

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 44 (1918)
Heft: 38

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dierzig Cheverkündigungen an einem Tage

Ist es möglich, lieber Christ und Wehmann,
Daß so etwas noch geschehen mag?
Dierzig Härlein künden ihre Eh' an,
Dierzig Härlein, o, an einem Tag!
Dierzigmal der Liebe Seligkeiten,
Dierzigmal Umarmung, Kuß und mehr —
Dünkt dich das in diesen schlechten Seiten
Nicht ein wenig viel und etwas sehr?

Doch indem ich sinnig mich zergrübele,
Was die Ursach' solcher Taten sei,
Naht mir die Erkenntnis, o mein Buble,
Wie dem Kolumban voreinst ein Ei.
Merk's: Des Winters böse Nähe spürt man
Und die Kälte wird schon unbequem —
Wenn man da zusammenhockt, so friert man
Weniger oder garnicht. Je nachdem.

Auch ist es verdienstlich jezt und preislich,
Zu bevölkern, was das Zeugs nur hält,
Diese ganz erbärmlich und höchst scheußlich
Dezimierete hundsgemeine Welt.
Und darum, deswegen und deshalben
Einen Glückwunsch jedem Härlein, Christ,
Das sich findet, da die Blätter falben,
Weil es tut, was bitter nötig ist.

T. g.

Lieper Bruother!



Unsere gezeßten Glau-
pensbrüder, wo wir in Gi-
ropa hapen, hapen ohne
Zfel Widder in i Hurnissen-
nest hinl gelangt mit ihrer
Srietensofährte, intem
schon am antern Tag die
Ent-Enteriche geschnäuzt
und gefauch und geböbert
hapen, wie menn 3 Keuel im Horner le
Kaz ferteilen müßen. Aber sie firchten siech
vor dem Sarbbekennen, intem sie gar nicht
mehr draußkohen, warum sie lander 4-
teilen. Disto ferstehn die enet dem H₂O
den Kartenlauf in Giropa mit Nichten, sonst
hette der englische Schl8hausthierektor
for 14 Tagen nicht ragt, man müße sich nach
dem Krieg bei unß speziel der Schuhle
und der Urbeider annehmen! Das hot
akuhrad noch geohlt, Ladislaus, wo bei
unß for Kuhlth4theit und Biltung niemant
Meer i Streich schafen will, wo sie unß
mit allen — Gottseibeius — Gorden
Schuhlen das Hantwerch ferpfuscht hapen
und wo die Sozi so ferspolshewicklet sind,
daß sie siech kohnstant unßerer Sachen
annehmen wollen, wenn es keine Agrarier-
lantwehr hette.

Intem ich hofe, die Günüplut komme
nicht for dem Gaußerfohntag, ferbleibe ich
Tein semper 3er

Stanispedikulus.

Carissima Annita!

Leste Wuca is dir näch stande, porca
Madonna! Sie änd sie nämli im Lugano
Andlanger uscriba per 1 Fr. 20 im Stand.
Do mues Sasseli so caiba lieb si bis nüd
subito abfahra, andere Mueter änd sie det
au lieb Chind. Aber mir werded sie im
Zurigo au 1 Fr. 20 überco, mir scriba nu
„Volchsrech“, sie eus Streicc ufwies a und
wänn 3 Wuca nüd saffe, sie gebed sie eus
gern 1 Fr. 20.

Tume Caiba änd sie amig lache über
Italiäni, wo niente scriba und nüd läse, und
ietz verdiene Andlanger im Johr 3300 Fr.,
und im Argau sie änd si no 113 Sulmeister,
wo nüd amol verdiene meh als 2200 Fr.,
i an i selber cört vorlese im Wirtsaft. Wä
mir Ogsig änd, Du cunst söner über weder
wänn ättist 3 Farer ürote.

Ich fest Arm um und 3300 Cusseli.
Pepino.

La rue des Allemands

(Tribune de Genève. 10. IX.)

Es antibod't gewaltig
Die alte Calvinstadt
Und zeigt gar vielgestaltig
Esprit — so man ihn hat.
La rue des Allemands tat es
Den Gensern an zumal:
Ein solcher Straßennamen
Ist viel zu unneutral.

Man könnte drin erblicken
Zuviel Franzosenhaß,
Drum heiße sie, so spricht man,
Von heute an Rue Basse.
Herr Léon Bader findet,
Und Kutishauser, Sohn:
Der Name sei beschämend
Für jeden, der drin wohn'.

Auch Maison Schaufelberger
Gewichtig nimmt das Wort:
Der Name „allemands“ scheuche
Die wägstigen Käufer fort...
La rue des Allemands schädigt
Die Schaufelbergers sehr:
Als kämen gar sie selber
Wo aus dem „Dütschen“ her.

Es finden Zock und Ganter,
Papier und and're mehr:
„Passage des Lions“ paßte
Als neuer Name sehr.
Wird aus der Rue des Allemands
Rue Wilson nicht gemacht,
So käme noch im Notfall
Jean Jacques selbst in Betracht.

Denn auf bestimmte Namen
Ist man nicht grad erpicht:
Sie mag wie immer heißen,
Nur Rue des Allemands nicht.

Erlauschtes

Die beiden kleinen Brüder haben wieder
einige ersparte Branken ins Büchlein ein-
tragen lassen. Der größere erzählt nun
stolz, wie er schon viel besitze, viel mehr
als sein jüngerer Bruder. Dieser hört zuerst
mit gemischten Gefühlen zu, dann wirft er
dem Älteren die Worte zu: „Du bist halt
en Schieber!“

25.

Briefkasten der Redaktion



Junger Politiker. Sie sind
immer noch zu sehr Optimist.
Wenn Sie fragen: Glauben Sie,
daß der Frieden wirklich vor
der Tür steht?, dann können
wir Ihnen nur sagen: Machen
Sie sich auf alles gefaßt. Es
kann noch immer so oder so
kommen. Zu großer Optimismus
ist heute genau so verfehlt, wie
Pessimismus, der über die Gren-
zen schließt. Wenn Sie einen
praktischen Rat von uns verlangen, so können wir
Ihnen nur sagen: Geben Sie ja nicht, in der Hoff-
nung auf einen baldigen Frieden, die allgemein üb-
liche Hamsterei zu früh auf. Als vernünftiger Mensch,
der Sie doch sicher sind, ist selbstverständlich, daß Sie
es machen wie alle: Da man darauf angewiesen ist,
hamstern man. Wenn aber heute einer glaubt, daß
wir morgen schon Frieden haben und in diesem
Glauben zu hamstern aufhört, der hat übermorgen
nichts zu essen. Ja, ja, so geht es. Das ist die eid-
genössliche Rationierung, die so viel zu reden und zu
schreiben gibt. Sie ist sehr energisch; aber wer sich
an sie hält, wird nicht nur von den andern ausge-
lacht, sondern kommt außerdem zu kurz. Besten Gruß!

Theaterfreund. Sie fragen uns, wieso man dazu
komme, im Pfautheater den „Schlachtenlenker“ zu
spielen, jezt, in einer Zeit, in der man gerade für
diese Berufs-kasse an den verschiedenen Fronten mehr
Verwendung hätte als je? Vielleicht werden in
Bälde — denn der Krieg ist ja jezt im Handumdrehen
fertig — noch weitere Schlachtenlenker ihr Brot im
Theater verdienen müssen. Ihre Klage wegen einer
Operette finden wir absolut haltlos. Sie sagen, es
sei lange her, daß im Stadttheater eine hübsche
Operette gespielt wurde. Darin können wir Sie ab-
solut nicht unterfüßen. Wohl ist „Lang, lang ist's
her“ gespielt worden, aber das war ja sogar in dieser
Woche, also ganz gewiß nicht sehr lange her.

B. A. in Zürich 4. Gewiß, die Auslandsredakteure
der sechs ausserwählten Blätter hätten gerade jezt in
ihrer Redaktionsstube Arbeit genug vorgefunden. Wir
Kollegen aber beruendern an ihnen die Uneigen-
nützigkeit und Bescheidenheit; denn dadurch, daß die
sechs Kollegen gerade jezt, wo sich die Säden der
Völkerverwicklung nach und nach zu lösen beginnen,
durch Abwesenheit glänzen, wollen sie nur zeigen,
daß es auch ohne sie geht. Die Zukunft wird ihnen
auch in dieser Hinsicht vollkommen recht geben.

Beschränkter in Wiedikon. Wir müssen uns zu
unserer Schande ebenfalls zu Ihrer Beschränktheit
bekennen; denn wir verstehen ebenso wenig wie Sie,
wie man einen Menschen, wie den Postbeamten
Küng, der als Streikerhaußling im Café Splendid
die Zürcher Völkerschiklüberfälle eingebürgert und
geleitet hat, von der Anklage des Hausfriedensbruchs
freisprechen konnte. Vielleicht wäre es nicht von
Nachteil, wenn man sich die Richter, die diesen eigen-
tümlichen Spruch fällen, ein bißchen bei Licht be-
sähe. Auf jeden Fall dürfte sich für das öffentliche
Leben Zürichs aus dieser Verhandlung manches Be-
herzigenswerte zeigen. Man wird also in Zukunft
ungefähr den Gästen eines Kaffeehauses Wasser ins
Gesicht schütten dürfen. Vielleicht wird dieser Brauch
mit der Zeit sogar gesellschaftlich. In einer gewissen
Schicht ist er ja heute schon an der Tagesordnung.

Redaktion: Paul Altbeier. Telefon Kottlingen 3175
Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5
Telephon Selnau 1013.

23glerfink

Champagne Strub